

Lo sport è vita



*Rifiuta la violenza
Rifiuta la droga*

A cura del CONSIGLIO REGIONALE LAZIO
Ufficio Stampa e Pubbliche Relazioni

**ROMA
MIA**

ANNO XI - N. 3
Campionato 1991-92

Editrice Publielle Production
Sped. Abb. post. Gr. II/70



RIZZI... RIZZI... RIZZI... RIZZITELLI GOL!

LA REGIONE LAZIO difende l'ambiente con la creazione di parchi e di riserve naturali



*Collabora anche tu
per il miglioramento
della qualità della vita
rispettandoli*

A cura dell'Ufficio Stampa del
CONSIGLIO REGIONALE LAZIO

ROMA



MIA

Quindicinale di Sport
Cultura, Arte e Spettacolo
per i tifosi giallorossi

ANNO XI - N. 3
2 ottobre '91

Direttore editoriale
e responsabile

ANGELO LAGANA

Capo redattore
EMMA VISCOMI

Redazione
**GIANNI WRIGHT
FABRIZIO FINAMORE
DOMENICO PISANI
OLINDO LAGANA**

Grafica
FRANCESCA LAGANA

Prezzo di copertina L. 3.000
Copia arretrata il doppio
Abb. annuo L. 50.000
Abb. estero il doppio

EDITRICE
e Pubblicità esclusiva

**Publiello
Production**



Redazione
Viale Bruno Pelizzi, 31
00169 ROMA

Tel. (06) 72.10.287

Fotocomposizione
EL.GRAF. s.r.l.
Via Giolitti, 451
Roma - Tel. 70.30.00.41

Stampa:
CENTRO GRAFICA EUROPEA
Via Roccabernarda, 45
Tel. 06 / 72.31.411
00173 Roma

Fotoantaggio
Stephen

Autorizzazione Tribunale
di Roma n. 8482
del 25-2-1982

In copertina
Ruggero Rizzitelli,
l'eroe di Mosca
(foto di Tommaso Tomaselli)

Coppa delle Coppe
gara di ritorno
ROMA-CSKA

SOMMARIO

- 4** Ottavio Bianchi
- 6** Giuseppe Giannini
- 9** Giovanni Petrucci
- 13** Dalla Russia con amore
- 21** Appunti di viaggio
- 25** La squadra ospite: CSKA
- 28** Campionato, risultati e classifiche
- 30** Tutti gli uomini dell'Armata Rossa
- 31** Risultati 5ª giornata campionato 90/91

A piccoli passi verso grandi mete

di BIANCA MARIA LAGANA



L'allenatore della Roma Ottavio Bianchi

Come sarà la partita di ritorno? Domanda inevitabile per mister Bianchi con il CSKA all'orizzonte. «Ancora aperta — risponde il tecnico giallorosso —. Quando si gioca a livelli internazionali è importante fare gol fuori casa, ma non bisogna illudersi di aver superato il turno. Può ancora succedere di tutto».

Che cosa ha pensato durante i primi minuti di gioco?

«Che in campo ci fossero solo i russi. Noi non capivamo niente. La Roma non c'era. Dopo ha fornito una grande prova di carattere. E anche di gioco. I ragazzi hanno fatto bene ed hanno tenuto in pugno la situazione. Quando nel secondo tempo sono entrati giocatori alti, siamo stati di nuovo in difficoltà, ma abbiamo mantenuto la mente lucida ed abbiamo vinto».

Di che cosa è convinto?

«Che se si pensa solo a difendere, si finisce per subire. Noi giochiamo sempre per vincere, se va male, pareggiamo».

In caso di pareggio, le reti segnate valgono il doppio. Scontato fare i conti in tasca alla Roma, ma è nelle intenzioni di tutti confermare la validità del gioco praticato a Mosca. Come se si trattasse d'una lezione definitiva da lasciare negli annali del calcio internazionale. La Roma aspira ad un ruolo di primissimo piano?

«La Roma è in fase di impostazione per saper giocare nei prossimi anni e restare stabilmente nell'élite del calcio italiano, che poi è il calcio mondiale. Per arrivare a tanto, deve necessariamente fare dei piccoli passi, passi che sono stati esagerati lo scorso anno perché la stagione è stata esagerata. Adesso dobbiamo tentare di mantenere il nostro livello, che non è sicuramente quello dell'anno scorso, ma la mentalità è uguale. Il che vuol dire che può giocare chiunque e che la determinazione di vincere deve accompagnarci

in casa e fuori. Spesso ci capita di perdere, perché i nostri avversari sono molto bravi».

Una squadra vincente non si improvvisa dunque, ma va coltivata come una pianta dalla fioritura stagionale, senza aspettare exploit clamorosi, che potrebbero anticipare un triste declino. L'agave mediterranea è l'esempio classico dell'infiorescenza unica. Meglio pensare a cicli da cui ricavare più soddisfazioni, con processi di avanzamento ragionati e non improvvisati, lenti ma progressivi, mescolando il valore della tradizione alla spregiudicatezza della novità quando occorre. La velocità e la preparazione scientifica fanno parte dei nostri giorni, la zona anche. Il difensivismo ad oltranza no, come la marcatura ad uomo del resto, da praticare, però, all'occorrenza, perché non sempre il bel gioco ha ragione degli avversari.

Qual è il compito attuale del tecnico giallorosso?

«Dare alla squadra la mentalità che permette di giocare in casa e fuori sempre alla stessa maniera. A Mosca,

la squadra, senza quei dieci minuti che l'hanno sconvolta, sarebbe stata perfetta».

Di una cosa è convinto Bianchi: che quando si vince, tutto sembra facile, ma visto dalla panchina non è affatto così. Altro elemento che gioca a suo favore: il rispetto dell'uomo prima ancora che del giocatore.

«Non esprimo opinioni sui singoli, sia quando giocano bene che quando giocano male. Bisogna rispettare chi va in campo».

Con Rudi Voeller in campo, a Mosca, la musica sarebbe stata diversa?

«Per noi, Rudi Voeller è quasi determinante, ma non è giusto anteporlo ad altri giocatori che si stanno comportando bene. Se ci fosse stato, chi lo sa? Nel gioco del calcio non hanno valore i se ed i ma...».

In definitiva, pensa al prossimo incontro con ottimismo?

«Sì, ma non abbiamo raggiunto ancora la qualificazione, secondo me. Perché se ne fossimo convinti, avremmo sicuramente delle gravi difficoltà».

Il capitano suona la carica

di PAOLO DE LAURENTIIS



Percentuale di passare il turno, intorno al 65%. Così parla Giannini, pensando al prossimo incontro con il CSKA.

L'impressione tratta dalla gara di andata non è stata molto favorevole.

«Abbiamo avuto una gran paura nel primo quarto d'ora, perché la squadra si è rivelata aggressiva, imprevedibile, ma noi abbiamo superato bene la sorpresa del primo momento. Abbiamo aspettato l'occasione propizia e finalmente siamo usciti fuori allo scoperto».

Tu hai ispirato il gol prima e salvato il risultato poi sulla linea.

«In qualche modo siamo stati fortunati, però è anche vero che abbiamo disputato una grande partita. Abbiamo chiuso i varchi e imposto la nostra velocità agli avversari, una bella impresa. Non è stato solo merito mio o di Rizzitelli, ma di tutti».

Risultato importante all'andata, storico per

certi versi. Cosa rimane da fare adesso?

«Vincere nuovamente. Il timore rimane perché i nostri avversari sono veloci, imprevedibili, temibilissimi».

Ti piace il calcio sovietico? Lo conosci nelle sue caratteristiche?

«Non molto bene. Conosco soltanto il modo di giocare dei calciatori più famosi. So che si basa sulla velocità, sulla forza fisica, sulle azioni inventate al momento. Con il CSKA ne abbiamo avuto le prove».

Chi ti ha impressionato maggiormente?

«Il numero due Kuznetsov ed il numero 10 Tatarchuk».

In Coppa delle Coppe non c'è nessuna squadra italiana, un pericolo in meno, no?

«Sì, ma solo fino ad un certo punto, perché in compenso ci sono le squadre inglesi ben attrezzate, con in più una tradizione molto favorevole a loro. Il CSKA rappresenta lo scoglio

del momento, ma non è da sottovalutare il resto del cammino che ci aspetta se, come ci auguriamo, avremo superato il turno».

Le insidie da evitare? «Centrocampo e punte proiettate in avanti. A Mosca hanno creato le difficoltà più grosse. Una volta capite le vere intenzioni, è stato meno complicato proseguire la partita, imponendo il nostro gioco».

Hai lanciato la maglia sugli spalti.

«È stato un gesto di riconoscimento verso i tifosi, che sono venuti fino a Mosca per dimostrarci il loro affetto. Ho voluto ringraziarli a modo mio».

Un desiderio legittimo?

«Veramente sono due. Fare il bis con la Roma a Roma e con la Nazionale a Mosca».



Giuseppe Giannini in azione, nella foto a destra. Mentre cerca di fare canestro, qui in alto



Ristorante

PICAR all'EUR

Ampi saloni per banchetti
Cerimonie - Riunioni

Servizio serale di pizzeria con forno a legna

Roma Eur - Viale dell'Artigianato, 6

Tel. 59.24.509-59.25.616



HOTEL BELLEVUE

Loc. Kaberlaba - Asiago (VI)

Scelto dall'A.S. Roma per il ritiro pre-campionato '91/92

Arredamento completamente rinnovato

Servizi: ristorante, bar, sala giochi, campo da tennis
telefono e tv in camera - campo di bocce
parcheggio privato e garage



Hotel dotato di 70 posti letto - Personale qualificato, poliglotta. Situato in una zona tranquilla che domina tutto l'Altopiano di Asiago, offre un soggiorno sereno, ideale per le vostre vacanze.

Ambiente signorile ed accogliente dotato di tutti i comfort.

HOTEL BELLEVUE

Kaberlaba

36012 Asiago (VI) 1001

Gestione: RIVE s.n.c. di Rigoni A. & C.
Tel. 0424 - 46.33.67 - Fax 46.36.03

Gianni Petrucci

La prima volta sulla Moscova

di ANGELO LAGANA



Giovanni Petrucci premiato da Nilo Iosa, presidente del Personal-Jet

Bilancio positivo per il vice presidente Petrucci alla prima trasferta in Coppa delle Coppe della Roma. L'entusiasmo dei tifosi, la vittoria della squadra, hanno finito per coinvolgerlo al di là di ogni aspettativa anche se era preparato a tutto questo.

Alla serata di gala, organizzata dal Personal Jet, nel salone del Cosmos Hotel, a Mosca, ha rappresentato ufficialmente il presidente Ciarrapico, condividendo, con i rappresentanti del CSKA, le ansie dell'attesa, ma solo le ansie. Nessun dubbio sulla vittoria, da romanista autentico, fuggendo, con voce ferma e serena, i dubbi sollevati dagli scettici

dopo la nomina a vicepresidente della Roma. «Sono un professionista», ha esordito subito alludendo ai suoi trascorsi di segretario generale della FIGC. Poi ha proseguito: «Penso di essere romanista dalla testa ai piedi, come tutti voi, forse un po' di più. Lo dico con convinzione, ma non vorrei entrare nella fiera dell'ovvio e trovare spazio in Blob».

Petrucci non si è scomposto di fronte alle dichiarazioni del presidente Lagoski. Sicumere tradite dal risultato in campo. «Loro sono sicuri di vincere. Noi non siamo ugualmente sicuri della loro vittoria». Nessun dubbio sulla bontà



Leggera, gustosa, energetica

LA DECODELLA
LA PECORELLA

il formaggio degli sportivi



Via San Tarcisio, 5 (Angolo Via Appia Nuova, 888) - Tel. (06) 71.85.782

← dell'organizzazione del Personal Jet. «Ho avuto talmente fiducia in voi da affidarvi quanto ho di più caro al mondo: mia moglie e mio figlio. Non so quante altre associazioni di tifosi siano in grado di organizzare all'estero manifestazioni così simpatiche e cariche di significato. Mi auguro che continuino in linea con la vostra tradizione, anche perché vorrà dire che la Roma starà andando avanti nei suoi impegni internazionali».



Raffaella Petrucci tra Nilo Iosa e Claudio Moroni

Certezza assoluta sul valore e sulla forza, della nuova Roma a livello societario. «La figura, la novità dell'imprenditore Ciarrapico rappresenta una grande sfida, sfida proseguita anche con la politica decisa per la campagna abbonamenti: prezzi inalterati, agevolazioni per famiglia, scelta dei posti».

Non poteva mancare il riferimento ai tifosi, sempre pronti a sostenere la squadra, perché hanno tanta fiducia in giocatori ed allenatore. «I risultati, ottenuti finora, sono frutto di concretezza e serenità, da parte di



Da sinistra: Matteo, Giovanni e Raffaella Petrucci nel salone delle feste del Cosmos Hotel

tutti. Nel calcio oggi non si improvvisa nulla, è risaputo. Occorre saggezza ed oculatezza amministrativa. È chiaro che quando uno investe, come ha fatto l'attuale presidente, insegue risultati di prestigio. Il dottor Ciarrapico nella vita è un vin-

cente, non può che volere grandi risultati. Personalmente non posso che condividere il suo modo di vedere le cose e coltivare gli stessi desideri. Per quanto mi riguarda, mi impegno al massimo della mia esperienza e della mia possibilità».



l'altopiano!

ASIAGO CONCO ENEGO FOZA GALLIO LUSIANA ROANA ROTZO

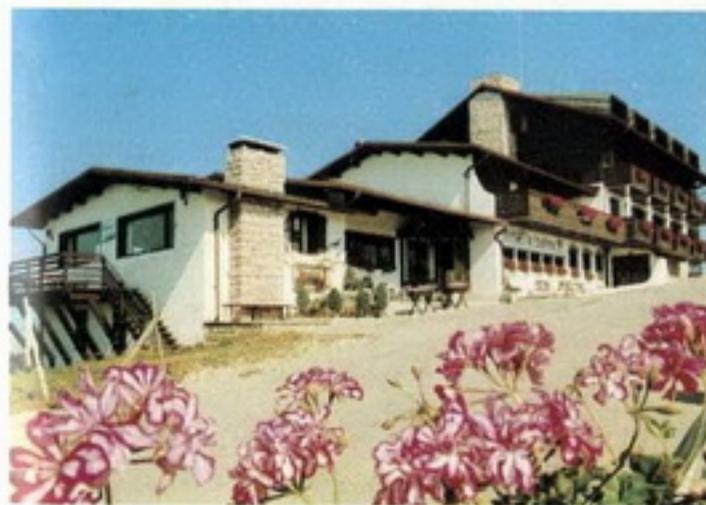
AZIENDA DI PROMOZIONE TURISTICA ASIAGO 7 COMUNI - Piazza Carli, 56 - 36012 ASIAGO - Tel. 0424/462221-462661 - Telefax 0424/462445

Hotel - Ristorante

LA BAITINA

GIAN s.n.c. di Lobbia Pierluigi & C.

36012 Asiago - Kaberlaba - Tel. 0424 / 46.21.49 - 64.267
Fax 46.36.77



Giola di vivere sull'Altopiano non è solo uno slogan, ma una concreta possibilità che «La Baitina» vi offre. Situata sul monte Kaberlaba, da cui si domina l'Altopiano in tutta la sua bellezza, è raggiungibile da Asiago in qualche minuto di macchina. Potete indossare gli sci fuori della porta e tuffarvi sulle piste dotate di 4 sciovie, una seggiovia e l'impianto di neve artificiale.

On the Asiago plateau you will feel great and enjoy life and «La Baitina» ensures that this is not just an empty promise but a fact. Situated on mount Kaberlaba, which dominates the plateau in all its glory, it takes only a few minutes to reach by car from Asiago. You can put your skis on outside the door and throw yourself at the ski slopes which are equipped with 4 skillifts, a chairlift and an artificial snow making installation.

Via delle Cave 99/A - Tel. 78.27.841-2-3-4
 Via Nomentana 74/B - Tel. 86.75.37 - 86.54.17



Pronta consegna di ogni modello FIAT
 Vendita rateale SAVA

Dunja

CONCESSIONARIA DEL NUOVO PROFUMO GIALLOROSSO

Il tuo profumo personale

PROFUMERIA - BIGIOTTERIA
 ARTICOLI DA REGALO

00179 Roma - Via Tommaso da Celano, 45
 Tel. 78.56.494

Personal Jet

Dalla Russia con amore

di EMMA VISCOMI



Davanti al poster di Bruno Conti in Abarth Street, posano sorridenti tifosi del CSKA e della Roma

Agenti 316. Dalla Russia con amore. La battuta sarà scontata, ma non c'è altro modo per sintetizzare il ritorno dei tifosi dalla prima trasferta in Coppa delle Coppe. Espugnare lo stadio del CSKA è stata un'impresa storica, dalla quale la Roma ha tratto un prestigio internazionale notevole.

Com'è apparsa Mosca agli occhi dei soci ed amici del Personal Jet? Immensa nelle sue reali dimensioni, dinamica nel suo tran-tran, monumentale nelle opere pubbliche, insomma sì, diversa nelle sue caratteristiche ma tanto, tanto triste perché piatta, priva di colore e fantasia lungo le strade, nei giardini, sui mezzi di trasporto, ma soprattutto povera nelle impellenti necessità della vita quotidiana: viveri, abbigliamento, eccetera.

Il lusso a Mosca non è affatto un optional, è solo una parola di cui non si conosce

nemmeno il significato, un termine senza presente e senza futuro, almeno prossimo venturo. Chi conosce bene la realtà del Paese, non ha dubbi in proposito. La gente che è nata e sopravvive sul posto, non esce mai dai confini del sogno.

Il sogno di vedere Mosca (la parola, di etimologia finlandese, vuol dire città umida) è invece diventato realtà per tutti i tifosi del Personal Jet, il cui motto è *Grazie Roma*, per motivi che non stiamo qui ad elencare. «Tanto li conoscono tutti», direbbe Nilolosa, il presidente dell'As-



Ruggero Rizzitelli Made in URSS



Un momento dello spettacolo. In azione due splendide ballerine russe

← sociazione, che non ha mai "saltato" una trasferta internazionale. Con voli di linea e charter, aspirando ed ottenendo sempre il massimo, in numero sempre maggiore, ha attraversato l'Europa in nome dello sport e della fratellanza tra i popoli, perché il significato non si fermasse solo all'argomento souvenir o alla foto-ricordo.

A Mosca, il Personal Jet è arrivato con il volo Aeroflot SU 1282, organizzato dalla Columbia Turismo, con Maria Lauria, Bruno ed Edmondo Donatelli impegnati in prima persona. Come quartier generale è stato scelto il Cosmos Hotel, un colosso di 23 piani con 3.150 posti letto, sullo sfondo dell'Arco di Trionfo, del Museo delle Economie e del Monumento alle

Imprese Spaziali. Mosca è disseminata di monumenti storici, costruzioni imponenti, chiese e musei, inseriti in planimetrie suggestive a perdita d'occhio. Definirle angoli sarebbe un insulto alle intenzioni di chi le ha progettate ed alla Madre Russia, dove tutto è grande, miseria compresa.

Termine sconosciuto ai nostri, che avrebbero voluto fare "gli americani" ed invece si sono dovuti accontentare (si fa per dire) di caviale e vodka in prima scelta, matrioske, balalaïke, Carrist e Komandiski, come generi di ripiego. Il tutto con il problema della moneta: rubli sì, dollari no, ma solo sotto gli occhi della milizia, fin troppo solerte ed onnipotente, non certo a far da guardia d'onore, come al Mausoleo di

Lenin, tappa obbligata anche per i calciatori. Zinetti, Nela e Piacentini non si sono lasciati sfuggire il fuori-programma, cioè il cambio della guardia a mezzanotte, con grande felicità di coloro che avevano avuto la stessa idea, romanisti naturalmente, resi euforici dalla vittoria di qualche ora prima e dalla sorpresa della "visione notturna", incantevole ancor prima della Piazza Rossa, con la Cattedrale di San Basilio sullo sfondo, il Cremlino a fare da contorno, i Gum



L'assessore Oscar Tortosa consegna, a nome del sindaco Carraro, la Lupa capitolina al colonnello Lagoski



Mezzanotte a Mosca con i costumi tradizionali

proprio forbita, aulica, ma condita con espressioni colorite a bizzeffe, prontamente ripetute e storpiate, naturalmente, dai locali.

Spasibo (grazie) e dosvidanie (arrivederci) d'obbligo dopo lo scambio di bandiere, sciarpe, distintivi e gagliardetti. Nessuno, però, ha voluto sacrificare la medaglia ricevuta al Gran Gala di martedì 17, nel maxi-ristorante del Cosmos Hotel. Lì, i più nostalgici hanno pasteggiato sognando fettuccine e vini



di fronte e quattro australiani pronti ad attaccare bottone.

Molto significativo il clima di amicizia e correttezza stabilito con i moscoviti: una maggioranza silenziosa, composta e rassegnata ovunque, in Abarth Street, Corso Kalinin, via Gorki, Piazza Sverdlov, davanti al Bolscioi, allo Stadio Lenin, sul Viale della Pace (16 km di lunghezza), lungo la Moscova. Alle loro serie, timide richieste, rispondeva l'allegria e la vivacità dei nostri. Parlata non



Gianni Nela premia Maurizio Cenci e Umberto Esposito

RISTORANTE CASA ROSSA SCIOVIA TIRO AL PIATTELLO



36012 ASIAGO (VI)
Loc. Kaberlaba, 19
Tel. 0424/462017

Un ambiente accogliente,
una tavola con sapori locali
il gusto di stare insieme
tra i boschi e i prati
del Kaberlaba



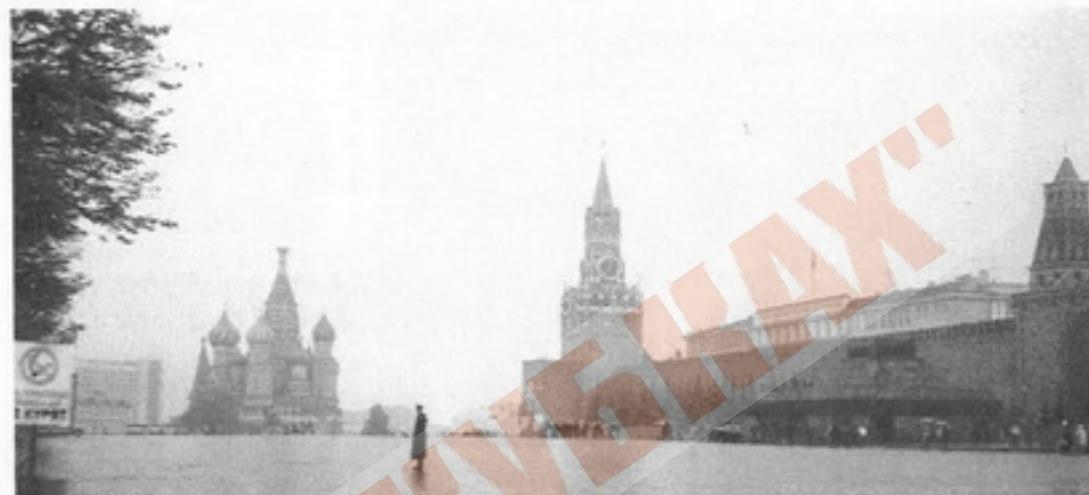
LE AZIENDE CONSUMANO PIU' INFORMAZIONI CHE ENERGIA.

E' cominciato tutto con un nome, cognome e numero di telefono. Oggi i servizi ed i prodotti SEAT aiutano il sistema economico a produrre di più e meglio. L'operatore economico è diventato un consumatore abituale di informazioni. Per trovare nuovi clienti interroga banche dati e utilizza liste di nominativi, per aprire nuovi punti vendita fa analisi territoriali, per trovare fornitori si collega a servizi on-line. SEAT, da Società editoriale di supporto al sistema delle telecomunicazioni è diventata un punto di riferimento per il mondo degli affari e per tutti noi. E' dalla qualità e quantità di informazioni che dipende in gran parte lo sviluppo della nostra economia. Le informazioni e i servizi SEAT sono, di fatto, energia e vitalità nuove per tutto il nostro sistema produttivo.

SCS



LA FORZA DELL'INFORMAZIONE



Due immagini di Mosca: la Piazza Rossa (in alto) e l'Ucraina Hotel (in basso)

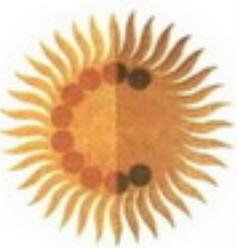


CORSO 4 NOVEMBRE - ASIAGO

derio sport

ICEBERG®

Con  i servizi 1

 le tue giornate 

sportive  possono

 essere ben 

programmate

- 196 Bollettino nautico
- 194 Percorribilità strade
- 1911 Previsioni meteorologiche
- 1631 Notizie sportive
- 1637 Telesprint
- 162 Notiziario della neve



Servizi  Lo sport a portata di telefono

Per maggiori informazioni consultare l'avantielenco

← dei Castelli. Gli altri, temerari ed intrepidi, hanno accettato con *nonchalance* piatti insoliti nel gusto e nei colori: potage bianco che più bianco non si può, brodo rosso cardinale, tonalità differente dal rosso della bandiera con falce e martello che tutti conosciamo.

Molto festeggiati gli ospiti



Sebino Nela posa accanto al padre

fatti, anche la signora Raffaella e Matteo Petrucci hanno fatto parte della grossa comitiva, manifestando apertamente l'intenzione di partecipare alle prossime trasferte, conquistati dal clima di simpatia e cordialità con cui sono stati circondati.

Molto gradita la presenza del presidente del CSKA, Stanislaw Lagoski, in divisa di colonnello dell'Armata Rossa. A lui è stato assegnato il premio *Tempio di Vesta*, inviato dal Comune di Tivoli e consegnato dall'ex assesso-

re Pino Lori, ideatore del premio stesso. Ad Oleg Belokonski, presidente del Club CSKA (2.500 iscritti) è stato attribuito il titolo di Senatore dello Sport. Per volontà del sindaco Carraro, il segno tangibile della solidarietà del Comune di Roma a Mosca, è stato affidato al colonnello Lagoski dalle mani dell'assessore Oscar Tortosa, presente, assieme al collega Redavid e all'ex assessore Pala, dei quali è rinomata la fede giallorossa.



Giacinta ed Amedeo Carboni

d'onore intervenuti alla festa e premiati, a cominciare dal vice presidente Gianni Petrucci, che ha avuto parole di elogio per l'intera organizzazione, in generale e per Nilo Iosa in particolare. «Ho avuto tanta fiducia da affidare a voi quanto ho di più caro: mia moglie e mio figlio». Di-



Ferruccio Calvani, braccio destro del presidente Ciarrapico, accanto ad Antonio Tempestilli



Istantanea a bordo. (In alto) Gruppo di tifosi sulla rotta Mosca-Roma. (In basso) Tre mattacchioni, "reduci dalla campagna di Russia" con gli immancabili souvenirs in testa. Da sinistra: Ignazio Abrignani, Claudio Moroni e Stefano Antonucci.



← Folto il pool dei giornalisti premiati: Enzo Scala, Alberto Pagliari, Paola Mosca, Sileo Rossi, Stefano Antonucci, la sottoscritta, Claudio Moroni, presentatore ufficiale della serata, Angelo Laganà festeggiato anche per la fresca nomina a direttore responsabile di *Magica Roma*. Particolare simpatico, l'età di due tifosi d'eccezione: 18... mesi per Raffaella Amatilli ed 81 anni per Raffaello Forti. Lo stesso numero visto allo specchio, come a dire che con la Roma il tifo comincia in fasce e finisce per appoggiarsi... al bastone. Simbolico quanto si vuole, ma serve per... colpire gli avversari.

Molto apprezzato, specialmente dai signori uomini lo spettacolo presentato da ballerini ed artisti circensi, con musiche tradizionali russe e motivi internazionali, eseguiti dal gruppo Luna Express. Un assaggio del divertimento notturno che Mosca riserva ai turisti. La tristezza del resto è appannaggio dei locali.

Arrividerci al prossimo giro.

Emma Viscomi

Appunti di viaggio

Impressioni colte al volo

di FABRIZIO FINAMORE

Volo Aeroflot SU sulla rotta Mosca-Roma. Passeggeri 316 (rientrati tutti, nessuna defezione per ... richiesta di asilo politico!) più i 6 membri dell'equipaggio a bordo. Fatica zero, entusiasmo indescrivibile a più di 10.000 metri di quota e 52° sotto zero all'esterno. Rientra nei dati statistici la gioia e la soddisfazione per l'intera trasferta, cominciata bene e finita meglio, per la vittoria, definita storica, ottenuta dalla squadra.

I veterani del Personal Jet commentano con i nuovi legionari le loro impressioni sul Paese appena scoperto. Nemmeno la fantasia più sbrigliata avrebbe dato contorni più precisi all'attuale realtà moscovita. Il grigiore dell'aria è nulla di fronte a quello stampato sul volto rassegnato della gente. I commenti si sprecano sui sorrisi neppure intravvisti, sul vuoto dei negozi, sull'out dei vestiti, sull'arte dell'arrangiarsi, che poi vede in campo solo le donne con il mestiere più vecchio del mondo. Mosca è così, la capitale dell'assurdo, con metropolitana-museo, automobili antidiluviane, cani e gatti banditi dalle strade e dalle mense parche dei padroni, code obbligatorie per vedere (che cosa, poi?) senza acquistare. I più sensibili avverto-



→ Monumento allo Sputnik davanti al Cosmos Hotel



Aldo Iosa

DENTALMERICA

Centro Ortodontico
Cav. Uff. ALDO IOSA

Studio Dentistico Associato

Tutti i tipi di protesi
Riparazioni accurate
Fissa - Mobile
Convenzioni con USL

Via Pandosia, 20a - Roma

Tel. 75.73.692



Un altro gruppo di tifosi giallorossi a bordo dell'aereo

← no l'effetto-quota e lo identificano con un malessere indefinito che parte dal di dentro. Una sorta di «mal d'Africa» che stavolta, però, viene dall'Est. Dosvitane (arrivederci) se ancora qualcuno avrà voglia di tornare. E spasibo (grazie) per... l'avvertimento.

Net, perché all'Est non c'è proprio niente di nuovo. Di vecchio resta sempre la voglia di una fuga in Occidente, dove vivere vuol dire consumare, a prezzo di dare, a volte, anche sonori schiaffi alla Provvidenza.

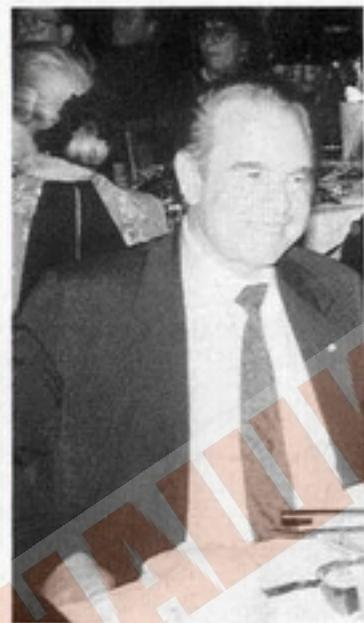
Commenti a Mosca e a ...Iosa, dunque, sull'aereo in rotta verso Roma, giovedì 19 settembre. Per dovere di ospitalità ma anche per cavalleria, la prima signora chiamata ad esprimere la sua opinione è stata Raffaela Petrucci.

«È stata un'esperienza positiva sotto tutti gli aspetti, a cominciare dal risultato, che è stato eccezionale ed anche inaspettato. Tutto bello, perfetto, grazie all'organizzazione davvero efficiente. Mosca mi è piaciuta tanto. Ci siamo divertiti tutti. La serata al Cosmos è stata una rivelazione. Tenere interessate più di 300 persone, per più di tre ore, a me sembra già impresa difficile da realizzare. Riuscirci così bene è il massimo dei risultati. Evidentemente c'è sotto una maestria, un'esperienza notevole, ma anche una cura particolare, un amore preci-

so perché le cose vadano bene. Ho saputo che Nilo Iosa era stato a Mosca prima, per curare ogni dettaglio. Debbo complimentarmi con lui per l'abilità con cui ha pensato a tutto».

Possiamo anticipare che farà parte del Personal Jet nella prossima trasferta?

«Certo. Sarò presente assieme a mio figlio Matteo, entusiasta anche lui del suo primo viaggio al seguito della Roma».



Antonio Pala

Matteo Petrucci, tirato in ballo, non si lascia sfuggire l'occasione e suggerisce alla madre di dire «una cosa importantissima».

«Non ci aspettavamo di trovare un gruppo di persone così vasto, così affiatato, ma anche così simpatico e cordiale da farci sentire subito a nostro agio».

Ed ecco il parere dell'onorevole Antonio Pala.

«Ci sono tante considerazioni da fare su questo viaggio. Al primo punto metterei il grosso contributo che porta in trasferta la tifoseria con persone come Nilo Iosa ed i soci e gli amici del Personal Jet, perché credo che i tifosi siano una componente essenziale nei successi della squadra. La Roma è stata straordinaria, come l'allenatore. Ha colto un successo

incredibile ma vero, meritato, voluto dai giocatori. Sono stati tutti grandi. Credo che il nostro ringraziamento vada al complesso di persone e fattori che hanno contribuito a realizzare una vicenda esaltante anche per la Capitale, perché la Roma rappresenta la città di Roma».

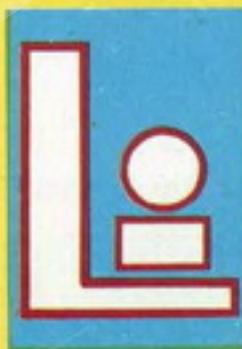
L'assessore Redavid, al suo primo viaggio per ragioni di tifo, si è unito al coro di approvazione generale.

«Oltre al piacere di vedere di persona il successo meritato della Roma, mi hanno confortato le finalità turistiche e culturali dell'Associazione. Non capita sovente di viaggiare all'estero e di godere dell'opportunità di visitare monumenti, piazze e musei, come è capitato questa volta. Trattandosi di Mosca, per me è stata una novi-

tà. Ho trovato estremamente interessante l'esperienza dal punto di vista geografico, culturale ed umanitario. Quanto alla partita, non potevamo chiedere di meglio. Avevamo pensato che fosse opportuna la politica del pareggio. Quando abbiamo visto che era stato superato il primo tempo indenne, abbiamo sperato in qualcosa di più e così è stato».

Anche lei si prenoterà per il prossimo viaggio?

«Spero di sì, compatibilmente con i miei impegni. Sarei felice di far parte della comitiva e di portare il mio contributo di tifoso. Prometto di liberarmi per far parte del Personal Jet, nei viaggi di sostegno alla Roma, ma anche per visitare il mondo, cosa che non mi dispiace affatto».



ISTITUTO TECNICO COMMERCIALE

G. LEOPARDI

L'esperienza e la serietà al servizio dell'istruzione

**TURNI ANTIMERIDIANI
POMERIDIANI E SERALI**

CORSO DI RAGIONERIA

Corsi speciali di DATILOGRAFIA - STENOGRAFIA

Novità: CORSO DI INFORMATICA su Computer IBM

RILASCIO DI ATTESTATO FINALE

Tutti i corsi sono gestiti da personale specializzato. Attrezzature adeguate e all'avanguardia
Per informazioni rivolgersi alle Segreterie delle nostre sedi:

VIA DEL CAMPO 44/D - 00172 Roma

(Viale Alessandrino)
06/23.05.426 - 23.05.458
Fax 2305458

VIA DEL PETTIROSSO, 3 - 00169 Roma

(angolo via dei Colombi)
Tel. 06/26.53.55 - 26.02.98 - 26.30.19
Fax 2810277



Villa Flora

Albergo - Ristorante - Bar

Parcheggio - Giardino - Terrazze

36012 Asiago (VI)
Via Colonello Rodeghiero, 1
Tel. Albergo 0424 - 462674
Tel. Bar 0424 - 463289

ORGANIZZA
Una Crociera sul Nilo e soggiorno a Il Cairo
9 giorni e 8 notti
dal 19 ottobre al 27 ottobre 1991



QUOTA INDIVIDUALE DI PARTECIPAZIONE Lit. 1.610.000

La suddetta quota comprende:

- Volo di linea Roma-Cairo-Assuan-Luxor-Cairo-Roma
- Trasferimenti Aeroporto-Hotel-Aeroporto con assistenza
- Sistemazione in camere doppie in alberghi di lusso al Cairo (Hotel Oberoi e Ramses Hilton)
- Durante la crociera sistemazione in cabine-suites doppie sulla nave di lusso «Queen Nabile N. 3»
- Trattamento di pensione completa
- Guida parlante italiano
- Accompagnatore dall'Italia

La quota non comprende:

Bevande extra in genere e tutto quanto non espressamente indicato nel programma.

Supplementi

- Supplemento singola per tutto il periodo Lit. 470.000

Le Monde s.r.l. - Via P. Blaserna, 12 - 00146 Roma
 Tel. 06/55.80.602 - 55.82.355 - 55.76.824 • Fax 06/55.78.955 - Telex 61.34.43

Coppa delle Coppe

La squadra ospite: CSKA

di DOMENICO PISANI

La Roma ha avuto un ruolo importante nel portare, alla ribalta europea, una squadra russa dopo il golpe-farsa dello scorso mese di agosto. Ruolo che ha vissuto da protagonista, con una vittoria sognata al suono delle balalaike ed ottenuta con quello più convincente delle chitarre romane.

E così, in una serata densa di umidità e di calore giallorosso, è tornata a casa con due reti preziosissime nel bagaglio. La sfida all'Armata rossa riprende all'Olimpico con una partita che promette scintille. Per i nostri, che ci tengono a confermare la loro arguzia sul campo,

per i russi, intenzionati a vendere cara la pelle. Ciascuno è conscio delle intenzioni di far bella figura senza perdere di vista l'obiettivo reale, cioè il passaggio al turno successivo. Per una volta l'orgoglio nazionale passa appena in secondo piano, se non lo si vuole considerare sullo stesso piano, almeno per i sovietici, che vogliono trarre successo e considerazione in Europa sul piano sportivo, dato che in politica è tutto da rifare. Ma eccoci alle osservazioni calcistiche propriamente dette. Il CSKA è una squadra che fa della velocità la sua arma migliore. La tenuta atletica



si arrende, a volte, di fronte alla superiorità degli avversari, mentre la sapienza tattica arriva a farne un solo boccone.

Organizzata bene, individualmente potente, si esprime a tema libero, come su di un canovaccio improvvisato, com'è nella migliore tradizione delle recite a soggetto, il tutto,



Veduta panoramica dello Stadio Lenin. (In alto) Le due formazioni sul tabellone luminoso

Albergo - Pizzeria - Ristorante

CIRCOLO ALPINO

36012 Asiago (VI) - Corso 4 Novembre, 40/42 - Tel. 0424 / 462076



PASTICCERIA · BAR · GASTRONOMIA
BENITO DEL MORO
 SERVIZI ACCURATI PER CERIMONIE E A DOMICILIO
 ROMA · Via Gaspare Pacchiarotti 11/13 · Tel. 88.10.061



però, senza tradire la funzione corale del collettivo. Passa dalla marcatura ad uomo alla zona, permettendo a chiunque di fare il solista. La caratteristica che salta subito all'occhio, viene dal centrocampio, formato da giocatori molto dotati sul piano tecnico e della fantasia. Sono uomini già collaudati in velocità, efficienti nel servire le punte, sfuggenti come anquille.

In termini spicci, il CSKA può essere considerato il vivaio della Nazionale sovietica, che da sempre vi attinge gli elementi migliori. Attualmente, gli uomini più temuti sono: Korneiev, Kharin, Kuznetsov e Tatarchuk. Nell'elenco bisogna includere Sergeev. Scontato, per loro come per gli altri, mettersi in mostra a Roma, per conquistare eventualmente la piazza occidentale, ma l'aspirazione di tutti rimane il trasferimento in Italia, dove si gioca il calcio migliore con la retribuzione migliore.

Il campionato italiano è soltanto agli inizi, quello del CSKA volge quasi al

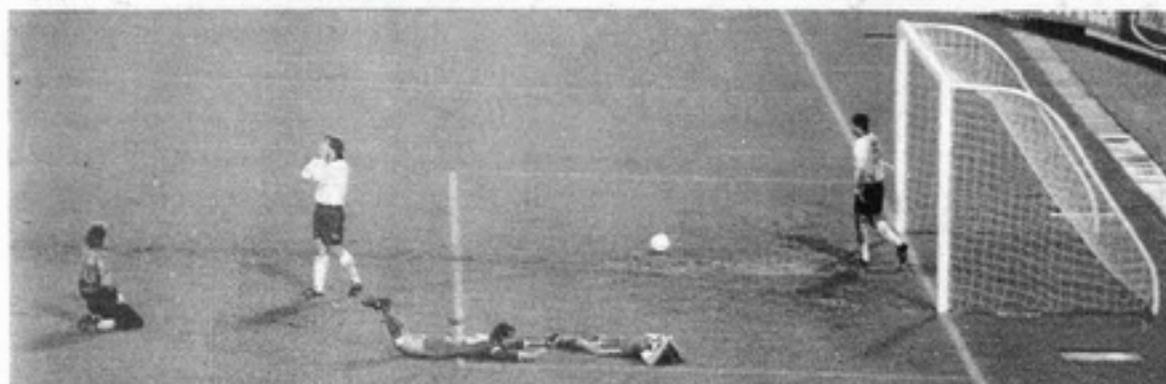
termine. L'inverno è ormai alle porte e lungo da passare. Impossibile giocare a -46° , temperatura registrata a Mosca nel gennaio di due anni fa.

Stanchezza, dunque, per gli uomini di Sadyrin, accentuata dalla competizione diretta con lo Spartak. L'antagonismo ha pure caratteri politici. Essendo il CSKA la squadra dei militari, va da sé che i tifosi moscoviti rivolgano la loro simpatia allo Spartak, che detiene attualmente il primato in classifica. Concentrati dunque nella volontà, ma un po' logori nel fisico, i legionari dell'Armata Rossa, perché il campionato in Russia è lungo e difficile. Haessler ha già avuto il merito di battere lo Spartak quando giocava con il Colonia. Adesso aspetta di fare il bis con la Roma, su una squadra ostica, perché fatta di muscoli e tecnica, con un gioco pratico, non esaltante per gli spettatori, certo, ma redditizio nel risultato.

Si dice che la sfida attuale sia arrivata in anticipo su quella che poteva essere la vera finale di Coppa delle Coppe. Sarà

così, non sarà così? Per il momento, godiamoci i turbamenti dei novanta minuti che ci aspettano, augurandoci che siano definitivamente quelli che sconvolsero il mondo... sportivo.

La tradizione è favorevole alle squadre italiane: otto incontri vinti su tredici, in tornei di club, s'intende, perché a livello di Nazionale, c'è tanto amaro da digerire.



(In alto) I risultati della partita con i marcatori. (Sopra) Rizzitella a terra dopo la marcatura, accanto Giannini



LA DECODELLA
LA FIGCURELLA

presenta il



CAMPIONATO ITALIANO SERIE A 1991/92

1ª GIORNATA

A. 1-8-91	26-1-92 R.	
0-1	Ascoli - Milan	
1-1	Bari - Torino	
3-2	Cagliari - Sampdoria	
2-0	Genoa - Cremonese	
1-1	Inter - Foggia	
1-0	Juventus - Fiorentina	
1-1	Lazio - Parma	
1-0	Napoli - Atalanta	
0-1	Verona - ROMA	

2ª GIORNATA

A. 8-9-91	2-2-92 R.	
1-1	Atalanta - Ascoli	
0-0	Cremonese - Napoli	
3-1	Fiorentina - Genoa	
0-1	Foggia - Juventus	
1-0	Milan - Cagliari	
1-0	Parma - Bari	
0-1	ROMA - Inter	
2-0	Sampdoria - Verona	
0-1	Torino - Lazio	

3ª GIORNATA

A. 15-9-91	9-3-92 R.	
1-1	Bari - Sampdoria	
0-1	Cagliari - ROMA	
0-2	Cremonese - Torino	
1-2	Fiorentina - Foggia	
1-0	Genoa - Ascoli	
2-0	Inter - Verona	
1-1	Juventus - Milan	
1-1	Lazio - Atalanta	
2-2	Napoli - Parma	

4ª GIORNATA

A. 22-9-91	16-3-92 R.	
0-4	Ascoli - Lazio	
0-0	Atalanta - Juventus	
2-0	Foggia - Cagliari	
1-1	Milan - Fiorentina	
1-1	Parma - Cremonese	
0-0	ROMA - Genoa	
4-0	Sampdoria - Inter	
0-0	Torino - Napoli	
2-0	Verona - Bari	

5ª GIORNATA

A. 29-9-91	23-3-92 R.	
0-1	Cagliari - Torino	
1-2	Cremonese - Atalanta	
0-1	Fiorentina - ROMA	
1-1	Foggia - Parma	
2-0	Juventus - Bari	
0-1	Lazio - Inter	
-	Milan - Genoa	
3-1	Napoli - Verona	
4-0	Sampdoria - Ascoli	

6ª GIORNATA

A. 6-10-91	1-3-92 R.	
	Ascoli - Napoli	
	Atalanta - Milan	
	Bari - Cremonese	
	Genoa - Juventus	
	Inter - Fiorentina	
	Parma - Sampdoria	
	ROMA - Lazio	
	Torino - Foggia	
	Verona - Cagliari	

12ª GIORNATA

A. 1-12-91	19-4-92 R.	
	Atalanta - Parma	
	Bari - Genoa	
	Cagliari - Ascoli	
	Cremonese - Fiorentina	
	Inter - Milan	
	Juventus - ROMA	
	Lazio - Napoli	
	Sampdoria - Torino	
	Verona - Foggia	

13ª GIORNATA

A. 8-12-91	26-4-92 R.	
	Ascoli - Bari	
	Cremonese - Lazio	
	Fiorentina - Verona	
	Foggia - Sampdoria	
	Genoa - Parma	
	Juventus - Inter	
	Milan - Torino	
	Napoli - Cagliari	
	ROMA - Atalanta	

14ª GIORNATA

A. 15-12-91	3-5-92 R.	
	Bari - Atalanta	
	Cagliari - Cremonese	
	Inter - Genoa	
	Lazio - Milan	
	Napoli - Foggia	
	Parma - ROMA	
	Sampdoria - Juventus	
	Torino - Fiorentina	
	Verona - Ascoli	

15ª GIORNATA

A. 5-1-92	10-5-92 R.	
	Ascoli - ROMA	
	Atalanta - Verona	
	Bari - Cagliari	
	Cremonese - Inter	
	Fiorentina - Sampdoria	
	Genoa - Torino	
	Juventus - Parma	
	Lazio - Foggia	
	Milan - Napoli	

16ª GIORNATA

A. 12-1-92	17-5-92 R.	
	Cagliari - Juventus	
	Foggia - Genoa	
	Inter - Bari	
	Napoli - Fiorentina	
	Parma - Ascoli	
	ROMA - Cremonese	
	Sampdoria - Lazio	
	Torino - Atalanta	
	Verona - Milan	

17ª GIORNATA

A. 19-1-92	24-5-92 R.	
	Ascoli - Torino	
	Atalanta - Inter	
	Bari - ROMA	
	Cremonese - Sampdoria	
	Fiorentina - Parma	
	Genoa - Napoli	
	Juventus - Verona	
	Lazio - Cagliari	
	Milan - Foggia	

7ª GIORNATA

A. 20-10-91	6-3-92 R.	
	Cagliari - Inter	
	Cremonese - Verona	
	Fiorentina - Bari	
	Foggia - Ascoli	
	Lazio - Genoa	
	Milan - Parma	
	Napoli - Juventus	
	Sampdoria - Atalanta	
	Torino - ROMA	

8ª GIORNATA

A. 27-10-91	13-3-92 R.	
	Ascoli - Fiorentina	
	Atalanta - Cagliari	
	Bari - Milan	
	Genoa - Sampdoria	
	Inter - Napoli	
	Juventus - Cremonese	
	Parma - Torino	
	ROMA - Foggia	
	Verona - Lazio	

9ª GIORNATA

A. 3-11-91	20-3-92 R.	
	Ascoli - Cremonese	
	Fiorentina - Cagliari	
	Foggia - Bari	
	Genoa - Atalanta	
	Lazio - Juventus	
	Milan - ROMA	
	Napoli - Sampdoria	
	Parma - Verona	
	Torino - Inter	

10ª GIORNATA

A. 17-11-91	27-3-92 R.	
	Atalanta - Fiorentina	
	Bari - Lazio	
	Cagliari - Parma	
	Cremonese - Foggia	
	Inter - Ascoli	
	Juventus - Torino	
	ROMA - Napoli	
	Sampdoria - Milan	
	Verona - Genoa	

11ª GIORNATA

A. 24-11-91	12-4-92 R.	
	Ascoli - Juventus	
	Fiorentina - Lazio	
	Foggia - Atalanta	
	Genoa - Cagliari	
	Milan - Cremonese	
	Napoli - Bari	
	Parma - Inter	
	ROMA - Sampdoria	
	Torino - Verona	



Leggera, gustosa, energetica

LA DECODELLA
LA FIGCURELLA

il formaggio degli sportivi



Via San Tarcisio, 5 (Angolo Via Appia Nuova, 888) - Tel. (06) 71.85.782

presenta: **I risultati del campionato 1991-'92**

LA SCHEDINA

Ascoli-Napoli
Atalanta-Milan
Bari-Cremonese
Genoa-Juventus
Inter-Fiorentina
Parma-Sampdoria
Roma-Lazio
Torino-Foggia
Verona-Cagliari
Cesena-Bologna
Messina-Brescia
Chieti-Sambened.
Trani-Lodigiani

LA "ROSA" DELLE FORMAZIONI

ROMA	1	CSKA	
CERVONE	1	HARIN	
TEMPESTILLI	2	KUZNETSOV	
CARBONI	3	KOLOTOVKIN	
DE MARCHI	4	BYSTROV	
ALDAIR	5	FOKIN	
NELA	6	KOLESNIKOV	
HAESSLER	7	KORNEEV	
BONACINA	8	BROSHIN	
VOELLER	9	SERGEEV	
GIANNINI	10	TATARCHUK	
RIZZITELLI	11	GALYAMIN	
ZINETTI	12	IVANOV	
GARZYA	13	MINKO	
SALSANO	14	MASSALITIN	
PIACENTINI	15	DMITRIEV	
BIANCHI	AN.	SADYRIN	

CLASSIFICA SERIE A

JUVENTUS	8
ROMA	7
INTER	7
SAMPDORIA	7
NAPOLI	7
MILAN	6
TORINO	6
PARMA	6
LAZIO	6
FOGGIA	6
GENOA	5
ATALANTA	5
FIorentina	3
BARI	3
VERONA	2
CAGLIARI	2
CREMONESE	2
ASCOLI	2

CLASSIFICA SERIE B

REGGIANA	9
PESCARA	9
LECCE	8
ANCONA	7
UDINESE	7
BOLOGNA	6
BRESCIA	6
COSENZA	6
CESENA	5
CASERTANA	5
PIACENZA	5
AVELLINO	4
LUCCHESI	3
MESSINA	3
MODENA	3
PISA	3
TARANTO	3
VENEZIA	3
PADOVA	3
PALERMO	2

I MARCATORI

5 reti: Vialli (Samp, 1 rig.)
 4 reti: Sosa (Lazio).
 3 reti: Aguilera (Genoa, 2 rig.), Lombardo, Mancini (Samp).
 2 reti: Platt (Bari, 1 rig.), Francescoli (Cagliari, 1 rig.), Faccenda, Maiellaro (Fiorentina), Baiano, Codispoti (Foggia), Desideri (Inter, 1 rig.), Casiraghi (Juventus), Van Basten (Milan, 2 rig.), Carca, Zola (Napoli), Scifo (Torino), Prytz (Verona, 1 rig.)

Le prossime partite

20 OTTOBRE 1991: CAGLIARI-INTER - CREMONESE-VERONA - FIORENTINA-BARI - FOGGIA-ASCOLI - LAZIO-GENOA - MILAN-PARMA - NAPOLI-JUVENTUS - SAMPDORIA-ATALANTA - TORINO-ROMA
27 SETTEMBRE 1991: ASCOLI-FIORENTINA - ATALANTA-CAGLIARI - BARI-MILAN - GENOA-SAMPDORIA - INTER-NAPOLI - JUVENTUS-CREMONESE - PARMA-TORINO - ROMA-FOGGIA - VERONA-LAZIO

CSKA

Tutti gli uomini dell'Armata Rossa

di OLINDO LAGANA

HARIN	TATARCHUK
KUZNETSOV	GALYAMIN
KOLOTOVKIN	IVANOV
BYSTROV	MINKO
FOKIN	MASSALITIN
KOLESNIKOV	DMITRIEV
KORNEEV	GUTEEV
BROSHIN	Al. SADYRIN
SERGEEV	



Direzione e Amministrazione
Via Quirino Majorana 171 - 00152 Roma - Tel. (06) 5581620-5590993-5590917 - Fax 5581659

Sede Legale
Via Quirino Majorana 141 - 00152 Roma - Cap. Soc. L. 499.500.000 - Trib. Roma n° 2811/75
C.C.I.A.A. Roma n° 400618 - P. Iva 02117631008 - C. Fisc. 80049490586

Sportello Accettazione
Via Vicenza 27 - Tel. (06) 4456990

Sede Operativa
Via Quirino Majorana 141 - Tel. (06) 5590917 - 5590993 e Via Giuseppe Donat, 26 - Tel. (06) 431291

ROMANA RECAPITI lieta di servirvi

Per una seria correzione del vostro udito chiamate, anche a casa vostra,



Centro Acustico fondato nel 1949

Vasto assortimento di moderni apparecchi di protesi acustiche (modelli anche invisibili) in grado di correggere qualunque tipo e grado di sordità. **GRATIS AGLI AVENTI DIRITTO.** Riparazioni accurate - Batterie ed accessori - Cambi vantaggiosi - Facilitazioni di pagamento
Dispositivo per l'ascolto diretto della televisione - Visite anche a domicilio

00187 ROMA - Via XX Settembre, 95 (Lato Porta Pia) - Tel. 48.14.076
00121 OSTIA CENTRO - Via Santa Monica, 4 - Tel. 56.23.209-56.04.067
00043 CIAMPINO - Via Mura dei Francesi, 159 - Tel. 72.73.545-47.44.973
04100 LATINA - Corso G. Matteotti, 222 - Tel. 0773 / 66.12.34-48.16.91



Presenta i risultati del campionato di serie A 1990-'91 5ª giornata

RISULTATI		CLASSIFICA	FORMAZIONI
Atalanta-Inter	1-1	MILAN	Torino 1 Roma 0 TORINO: Marchegiani, Bruno, Policano, Fusì, Benedetti, Cravero, Sordo, Romano (85' Baggio) Skoro (84' Bresciani) Martin Vazquez, Lentini. A disp. Tancredi, Carillo, Annoni All. Mondonico. ROMA: Peruzzi, Tempestilli, Nela, Piacentini, Berthold, Comi, Desideri (68' Di Mauro), Salsano (56' Carboni) Voeller, Giannini, Carnevale. A disp. Zinetti, Gerolin, Rizzitelli. All. Bianchi. Arbitro: Amendolia di Messina. Marcatore: 60' Romano.
Cesena-Bari	4-2	INTER	
Genoa-Napoli	1-1	JUVENTUS	
Lazio-Bologna	3-1	SAMPDORIA	
Lecce-Juventus	0-1	ATALANTA	
Milan-Cagliari	2-0	GENOA	
Parma-Sampdoria	0-0	FIorentina	
Pisa-Fiorentina	0-4	LAZIO	
Torino-Roma	1-0	TORINO	
		PARMA	
		PISA	
		CESENA	
		ROMA	
		NAPOLI	
		LECCE	
		BARI	
		CAGLIARI	
		BOLOGNA	

CANNONIERI

4 reti: Klinsmann (Inter), Van Basten (Milan), Carnevale (Roma)
3 reti: Caniggia, Evair (Atalanta), Joao Paulo (Bari), Kubik (Fiorentina), Aguilera (Genoa), Baggio (Juventus), Piovaneli (Pisa)
2 reti: Iliev (Bologna), Amarildo, Ciocci (Cesena), Fuser, Lacatus (Fiorentina), Riedle (Lazio), Careca (Napoli), Padovano (Pisa)